



Setup Guide

安裝指南

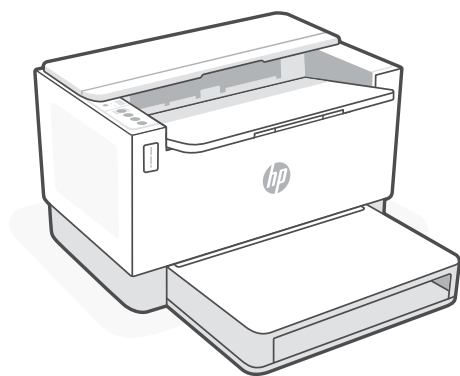
Panduan Penyetelan

คู่มือการติดตั้ง

Hướng dẫn Cài đặt

설정 설명서

安裝指南



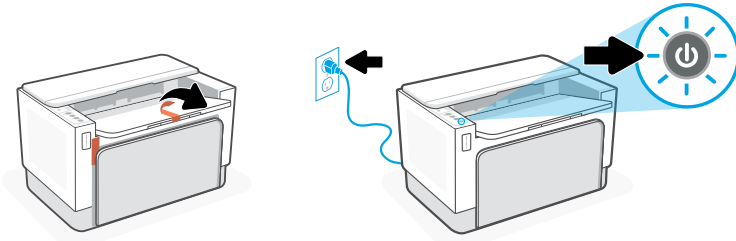
HP LaserJet Tank
150x, 250x series

1



English, 简体中文	2
Bahasa Indonesia, ภาษาไทย	4
Tiếng Việt , 한국어	6
繁體中文	8

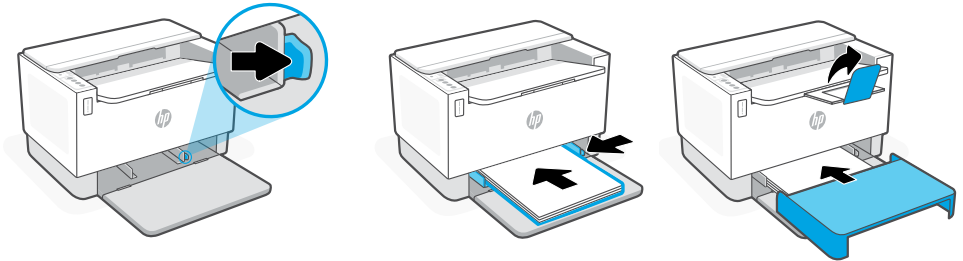
1



EN Remove all packaging and tape. Plug in and power on the printer.

ZHCN 取下所有包装材料和胶带。插入电源线，然后打开打印机。

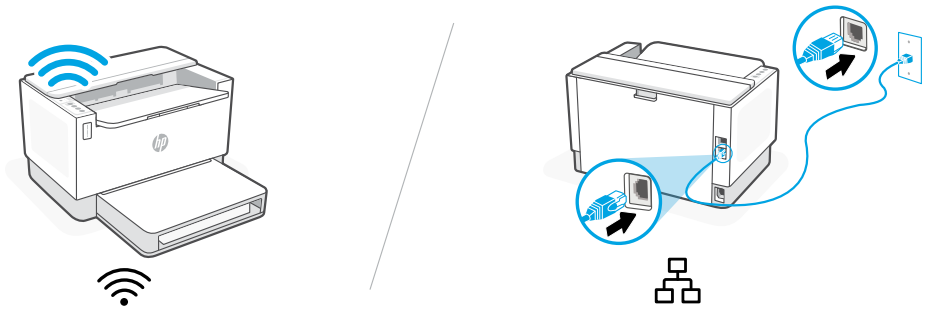
2



EN Adjust guides, load paper and slide the tray cover into place. Open the output tray extender.

ZHCN 调整导板，放入纸张，然后将纸盒盖板滑入到位。拉出纸盒延长板。

3



EN For wireless setup, do not connect an Ethernet cable. (wireless models only)

OR For Ethernet, connect a cable.

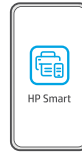
ZHCN 对于无线设置，请勿连接以太网电缆。（仅限无线型号）

或者 对于以太网，请连接电缆。

4



123.hp.com



EN

Install the **required** HP Smart software from **123.hp.com** or your app store on a computer or mobile device.

ZHCN

从 **123.hp.com** 或应用商店将**所需的** HP Smart 软件安装到计算机上。

5

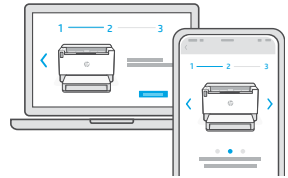
EN

Follow instructions in HP Smart to connect the printer to a network and finish setup.



See Reference Guide for additional Wi-Fi troubleshooting and tips.

If connecting the printer to Wi-Fi, your computer or mobile device must be near the printer during setup.



ZHCN

遵循 HP Smart 中的指示，将打印机连接到网络并完成设置。



有关 Wi-Fi 故障排除和提示的信息，请参阅参考指南。
如果将打印机连接到 Wi-Fi，则在设置过程中，必须将计算机或移动设备靠近打印机。



EN

Get help with setup

Find setup information and videos online.

ZHCN

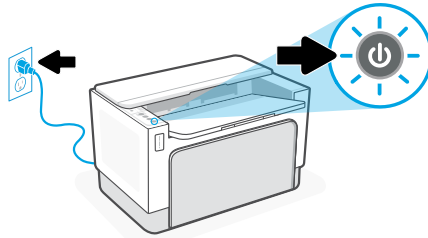
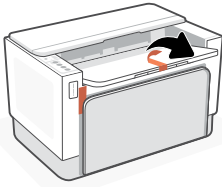
获取有关设置的帮助

在线查找设置信息和视频。

hp.com/support/printer-setup



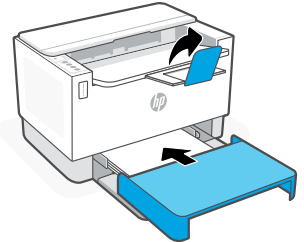
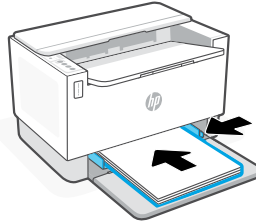
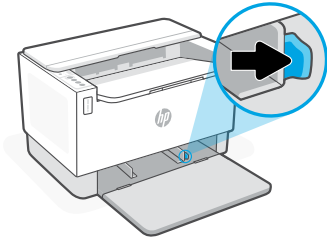
1



ID Buka dan lepas semua kemasan dan pita perekat. Colokkan dan nyalakan printer.

TH ปรับตัวกันใส่กระดาษ เลื่อนฝาครอบกระดาษให้เข้าที่ เปิดส่วนขยายของถาดรับกระดาษ

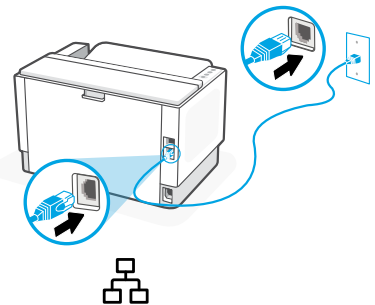
2



ID Sesuaikan pemandu, masukkan kertas, dan geser penutup baki ke tempatnya. Buka pemanjang baki keluaran.

TH ปรับตัวกันใส่กระดาษ และเลื่อนฝาครอบกระดาษให้เข้าที่ เปิดส่วนขยายของถาดรับกระดาษ

3



ID Untuk penyetelan nirkabel, jangan sambungkan kabel Ethernet. (khusus model nirkabel)

ATAU

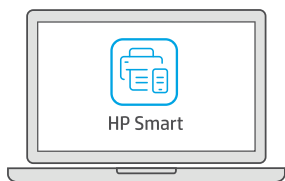
Untuk Ethernet, sambungkan kabel.

TH สำหรับการตั้งค่าแบบไร้สาย ห้ามเชื่อมต่อสาย Ethernet (เฉพาะรุ่นระบบไร้สายเท่านั้น)

หรือ

สำหรับ Ethernet ให้เชื่อมต่อสาย

4



123.hp.com



ID Instal perangkat lunak HP Smart yang **diperlukan** dari **123.hp.com** atau toko aplikasi Anda di komputer.

TH ติดตั้งซอฟต์แวร์ HP Smart ที่จำเป็นต้องใช้จาก **123.hp.com** หรือ App Store ของคุณบนคอมพิวเตอร์

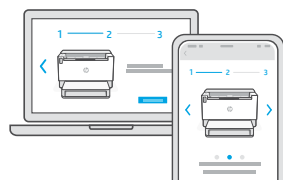
5

ID Ikuti petunjuk di HP Smart untuk menghubungkan printer ke jaringan dan menyelesaikan penyetelan.



Lihat Panduan Referensi untuk mendapatkan info seputar pemecahan masalah Wi-Fi dan kiat.

Jika menghubungkan printer ke Wi-Fi, komputer atau perangkat seluler Anda harus berada di dekat printer selama penyetelan.



TH ปฏิบัติตามคำแนะนำใน HP Smart เพื่อเชื่อมต่อเครื่องพิมพ์กับเครือข่าย แล้วดำเนินการตั้งค่าให้เสร็จ



ดูที่ คู่มืออ้างอิง เพื่อศึกษาวิธีแก้ไขปัญหา Wi-Fi และเคล็ดลับ
หากต้องการเชื่อมต่อเครื่องพิมพ์กับ Wi-Fi คอมพิวเตอร์หรืออุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณจะต้องอยู่ใกล้กับเครื่องพิมพ์ในระหว่างการตั้งค่า



ID **Mendapatkan bantuan dengan penyiapan**

Temukan informasi penyiapan dan video secara online.

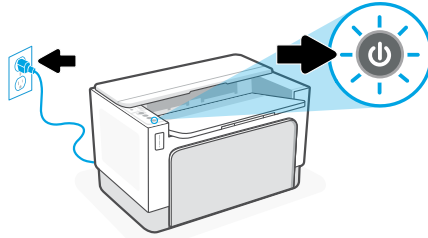
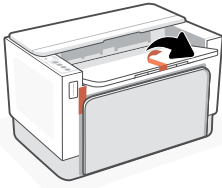
TH **ขอความช่วยเหลือเกี่ยวกับการตั้งค่า**

ค้นหาข้อมูลและวิดีโอเกี่ยวกับการตั้งค่าผ่านทาง

hp.com/support/printer-setup



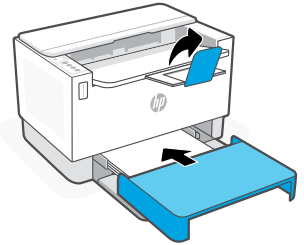
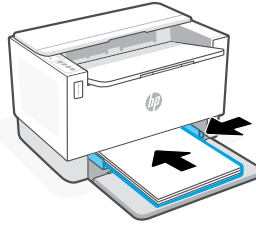
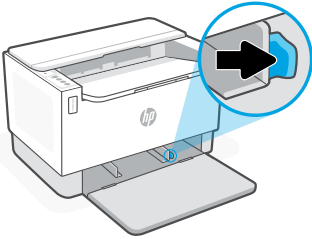
1



VI Gỡ bỏ tất cả bao bì và băng dính. Cắm phích cắm điện và bật nguồn máy in.

KO 모든 포장과 테이프를 제거합니다. 프린터 플러그를 꽂고 전원을 켭니다.

2



VI Điều chỉnh thanh dẫn hướng, nạp giấy và trượt nắp khay vào vị trí. Mở phần mở rộng khay giấy ra.

KO 가이드를 조정하고, 용지를 넣은 다음 용지함 덮개를 제자리에 밀어 넣습니다. 출력 용지함 확장대를 엽니다.

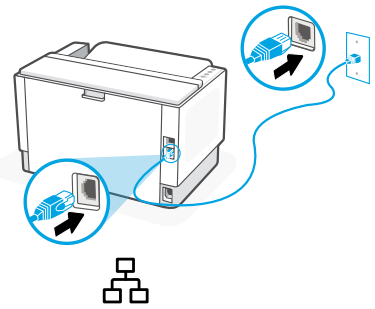
3



VI Không kết nối cáp Ethernet nếu cài đặt qua mạng không dây. (chỉ có ở kiểu máy không dây)

KO 무선 설정에서는 이더넷 케이블을 연결하지 마십시오. (무선 모델 전용)

HOẶC



Kết nối cáp với mạng Ethernet.

또는

이더넷에서는 케이블을 연결합니다.

4



123.hp.com



VI Cài đặt phần mềm HP Smart **được yêu cầu** từ **123.hp.com** hoặc cửa hàng ứng dụng trên máy tính hoặc thiết bị di động.

KO 123.hp.com 이나 컴퓨터의 앱스토어에서 **필요한** HP Smart 소프트웨어를 설치합니다.

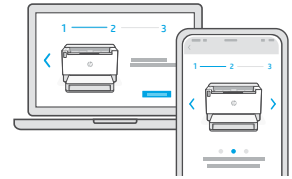
5

VI Làm theo hướng dẫn trong HP Smart để kết nối máy in với mạng và hoàn thành cài đặt.



Xem Hướng dẫn Tham khảo để biết quy trình xử lý sự cố và các mẹo liên quan đến Wi-Fi.

Nếu đang kết nối máy in với Wi-Fi, máy tính hoặc thiết bị di động của bạn phải ở gần máy in trong quá trình cài đặt.



KO HP Smart의 지침을 따라 프린터를 네트워크에 연결하고 설정을 마칩니다.



Wi-Fi 문제 해결과 팁에 대해서는 참조 설명서를 참조하십시오.

프린터를 Wi-Fi에 연결할 경우, 설정하는 동안 컴퓨터나 모바일 기기가 프린터 근처에 있어야 합니다.



VI **Yêu cầu trợ giúp liên quan đến cài đặt**

Tìm thông tin cài đặt và video trực tuyến.

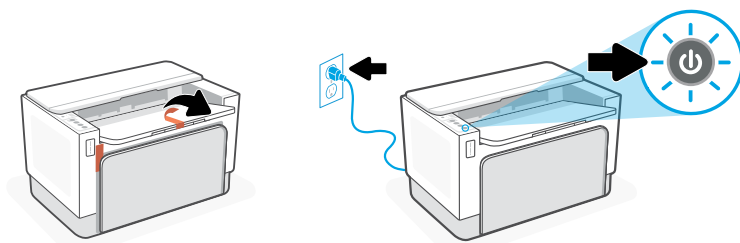
KO **설정에 대한 도움 받기**

온라인에서 설정 정보 및 비디오를 찾으십시오.

hp.com/support/printer-setup

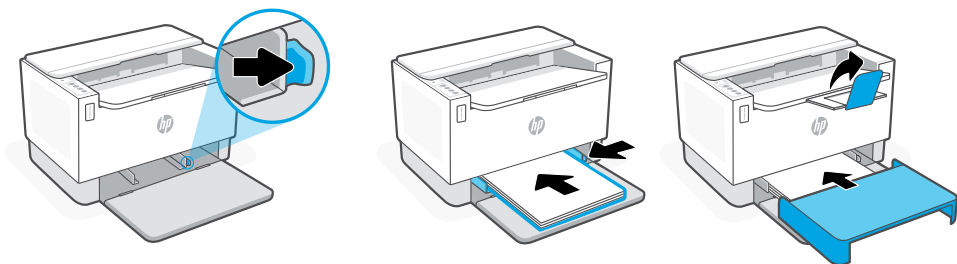


1



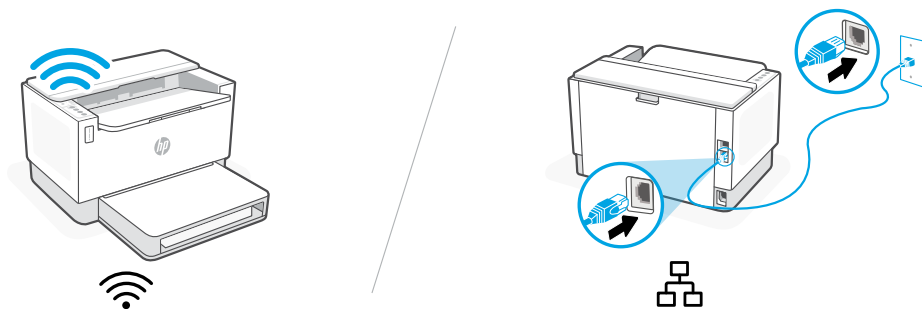
ZHTW 取下所有包裝和膠帶。插上電源線，然後開啟印表機。

2



ZHTW 調整導板，放入紙張，並將紙匣蓋板滑回原位。打開出紙匣延伸架。

3



ZHTW 進行無線設定時，請勿連接乙太網路纜線。(僅限無線模式)

或者

使用乙太網路時，請連接網路線。

4



123.hp.com



ZHTW

在電腦上，從 **123.hp.com** 或您的應用程式商店安裝**所需的** HP Smart 軟體。

5

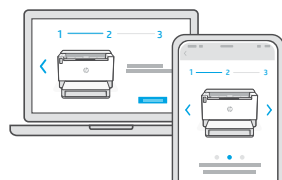
ZHTW

按照 HP Smart 中的指示將印表機連接至網路，然後完成設定。



如需有關 Wi-Fi 疑難排解與訣竅的資訊，請參閱**參考指南**。

若印表機連接至 Wi-Fi，在設定期間，您的電腦或行動裝置必須在印表機鄰近處。



ZHTW

利用設定獲得協助

在線上尋找設定資訊及視訊。

hp.com/support/printer-setup





The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.App Store is a service mark of Apple Inc.
Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.
© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.



381V4-90017

EN

ZHCN

ID

TH

VI

KO

ZHTW

Printed in Vietnam

베트남에서 인쇄

越南印刷